

# **Corporate Design Manual** **bio.inspecta Ltd.**

## ***bio.inspecta Ltd. Kurumsal Tasarım El Kitabı***

13\_121 Version 1.0  
06.06.2016

## Content/İçerik

<b>1. Reference to certification body and logo on products/ Üründe sertifikasyon kuruluşu referansı ve logosu</b> .....	3
1.1 General rules/Genel kurallar .....	3
1.2 Use of bio.inspecta name and logo on a label?/Etikette bio.inspecta isim ve logosunun kullanımı?.....	4
<b>2. Design of Logos/Logo Tasarımı</b> .....	5
2.1 General rules/Genel kurallar .....	5
2.2 Logo Use (Positive Version)/ Logo kullanımı (Pozitif versiyon) .....	6
2.3 Logo Use (Negative Version)/Logo kullanımı (Negatif versiyon) .....	7
<b>3. Colour Definitions/Renk Tanımları</b> .....	9
<b>4. Labelling According to Turkish Regulation Nr. 27676/27676 No'lu Türk Yönetmeliğine göre etiketleme</b> ...10	

# **1. Reference to certification body and logo on products/ Üründe sertifikasyon kuruluşu referansı ve logosu**

## **1.1 General rules/Genel kurallar**

For the declaration of the certification body on packaging material and etiquettes bio.inspecta ltd. defines the following rules. As a mandatory prerequisite for any reference the following requirements must be met: / *Paketleme materyali ve etiket üzerinde sertifikasyon kuruluşunun belirtilmesi konusunda bio.inspecta tarafından şu kurallar tanımlanmıştır. Herhangi bir referans belirtmenin zorunlu ön koşulu olarak aşağıdaki gereklilikler kaşılmalıdır:*

### **A Labelling only with a contract/Etiketlemede sözleşme şartı**

The labelling of products based on inspections/certifications of bio.inspecta ltd. can only be used if a valid contract with bio.inspecta ltd. exists. /Kontrol ve sertifikasyon temelli ürün etiketlemesi sadece bio.inspecta ltd. ile geçerli bir sözleşmenin bulunması durumunda mümkündür.

### **B Labelling only with a valid certification/Etiketlemede geçerli sertifikasyon şartı**

The products that are labelled must have additionally a valid certification by bio.inspecta ltd. / Etiketleme yapılan ürün için bio.inspecta ltd tarafından verilmiş geçerli bir sertifikasının bulunması gerekmektedir.

### **C Approval of labels/Etiket onayı**

Before a publication there must be an approval of the label by bio.inspecta./ Etiket in yayınlanmasından önce bio.inspecta'nın onayı alınmalıdır.

bio.inspecta Kontrol Sertifikasyon ltd.  
Mansuroglu Mah. 284/1 Sk.  
No: 11 Daire:11-12, Bayrakli/Izmir  
Tel.+90 (0) 232 347 48 68  
Fax +41(0) 232 347 48 66  
Email: [info@bio-inspecta.com](mailto:info@bio-inspecta.com)

## 1.2 Use of bio.inspecta name and logo on a label? / Etikette bio.inspecta isim ve logosunun kullanımı?

While labeling for the end consumer following requirements must be met for the use of bio.inspecta references and logo/Son tüketici etiketlemesi yapılırken bio.inspecta referans ve logosu kullanımında aşağıdaki koşullar sağlanmalıdır:

### A Logo of bio.inspecta ltd./ bio.inspecta ltd. logosu

The logo of bio.inspecta ltd can be used only by contracted operators for the certified products and after the label approval of bio.inspecta ltd. The rules for printing the logo (colours etc.) are described below in the next chapter of this document./bio.inspecta ltd. logosu sadece sözleşmeli operatörleri tarafından sertifikalandırılmış ürünlerin etiketlerinde ve bio.inspecta ltd.'nin onayından sonra kullanılabilir. Logonun bastırılması (renk vs.) ile ilgili kurallar aşağıdaki bölümde açıklanmıştır.

### Example/Örnek



### B Text of certification body/ Sertifikasyon kuruluşu metni

The name and the code number of bio.inspecta ltd. can be used only by contracted operators for the certified products and after the label approval of bio.inspecta ltd. The control and certification body code number for Turkey is "TR-OT-19"./bio.inspecta ltd. ismi ve kod numarası sadece sözleşmeli operatörleri tarafından sertifikalandırılmış ürünlerin etiketlerinde ve bio.inspecta ltd.'nin onayından sonra kullanılabilir. Türkiye için kontrol ve sertifikasyon kuruluşu kod numarası "TR-OT-019"dur.

### Example/Örnek Domestic/Yurtiçi

TR-OT-19  
bio.inspecta Ltd.

## 2. Design of Logos/Logo Tasarımı

### 2.1 General rules/Genel kurallar

Logo bio.inspecta/  
*bio.inspecta logosu*  
coloured/renkli



Whenever possible the colour version of the logo must be used. /*Mümkün olan her yerde logonun renkli versiyonu kullanılmalıdır.*

one coloured black-grey /  
*tek renkli siyah-gri*



For print media of one colour/*Tek renkli basım ortamı için*

one coloured black /  
*tek renkli siyah*



For print media of one colour in which no grey tones can be printed or for very small applications/*tek renkli basım ortamında gri tonların çok az uygulanabildiği ya da hiç olmadığı durumlarda.*

coloured negative/  
*renkli netagif*



#### **Indication for negative Versions/Negatif versiyonlar için şartlar**

If used on dark backgrounds with insufficient contrast it is possible to use the negative versions./*Karanlık arka planda kullanılması ve yetersiz kontrast olması durumunda negatif versiyonlar tercih edilebilir.*

negative white/  
*negatif beyaz*



## 2.2 Logo Use (Positive Version)/ Logo kullanımı (Pozitif versiyon)

### Coloured versions on white background/ Beyaz arkaplanda renkli versiyon



On white background the coloured logo should be used. / *Beyaz arka planda renkli logo kullanılmalıdır.*

The minimal size (width) is defined as 10 mm./  
*Minimum genişlik 10 mm. olarak tanımlanmıştır.*

### Use in coloured media/ Renkli arka planda kullanım



In coloured media the use of the coloured version of the logo is recommended.  
*/Renkli arka planda renkli versiyonun kullanımı önerilmektedir.*

## 2.3 Logo Use (Negative Version)/Logo kullanımı (Negatif versiyon)

If there are problems when using of the positive letters due to insufficient contrast the use of the negative versions is recommended./ *Yetersiz kontrast nedeniyle pozitif logo kullanımında problem yaşıyorsa negative versiyonların kullanımı önerilir.*

Wrong/Yanlış



Correct/Doğru



### Example/Örnek

negative coloured: insufficient contrast with grey. The negative should be used./ *negatif renkler: gri ile yetersiz kontrast. Negatif versiyon kullanılmalı.*

Wrong



Correct



### Example/Örnek

negative one coloured white: insufficient contrast with emblem colour: negative white version should be used./ *negatif tek renk beyaz: amblem rengi ile yetersiz kontrast. Negatif beyaz versiyon kullanılmalı.*



### Example/Örnek

If there is enough contrast in case of black backgrounds the positive version can be used. / *Siyah arka plan kullanılması durumunda yeterli kontrast var ise pozitif versiyon kullanılabilir.*

**Reference negative Versions grey, black/Referans  
negative versiyon gri, siyah**

If the one coloured versions of grey and black are used the same rules as for coloured versions apply/ Eđer gir ve siyahın tek renkli versiyonu kullanılacak ise renkli versiyonlardaki kurallar aynen geçerlidir:

Version black-grey/  
Siyah-gri versiyon  
**bio inspecta**

Version black  
Siyah versiyon  
**bio inspecta**

– if possible the letters are used with white background/mümkünse harfler beyaz arka plan ile kullanılır.

Wrong/Yanlış



Correct/Doğru



– if there is not sufficient contrast with the background the negative versions should be used (white)/ eğer arka plan ile yeterli kontrast mevcut değilse negatif versiyon (beyaz) kullanılmalıdır.

Wrong/Yanlış



Correct/Doğru





### 3. Colour Definitions/Renk Tanımları

For characters the following colours must be used/Karakterler için aşağıdaki renkler kullanılır:



---

**Green/yeşil (bio.inspecta)**

---

CMYK	65 C	0 M	100Y	0 K
------	------	-----	------	-----

---

Pantone	368 (C + U)
---------	-------------

---

RGB	83 R	181G	58 B
-----	------	------	------

---

Web	#53B53A
-----	---------

---



---

**Grey/Gri (Text Elements, Letters)**

---

CMYK	0 C	0 M	0 Y	55 K
------	-----	-----	-----	------

---

Pantone	423 (C + U)
---------	-------------

---

RGB	135 R	140 G	145 B
-----	-------	-------	-------

---

Web	#878C91
-----	---------

---



---

**Black/Siyah (Lines/Text)**

---

CMYK	0 C	0 M	0 Y	100 K
------	-----	-----	-----	-------

---

Pantone	black
---------	-------

---

RGB	0 R	0 G	0 B
-----	-----	-----	-----

---

Web	#000000
-----	---------

---

## **4. Labelling according to Turkish Regulation Nr. 27676 / 27676 No.lu Türk Yönetmeliğine göre etiketleme**

Labelling requirements of organic and in conversion to organic products are defined in Article 29 of Turkish Regulation Nr. 27676. Before the publication of the labels according to this regulation there must be an approval by bio.inspecta./ Organik ve organik tarıma geçiş süreci ürünü etiketlemesi ile ilgili gereklilikler 27676 no'lu Türk Yönetmeliği Madde 29'da tanımlanmıştır. Etiketlerin bu yönetmeliğe göre basımından önce bio.inspecta tarafından onaylarının bulunması gerekmektedir.